



جان بولتون / مشاور امنیت ملی سابق ترامپ / مترجمان: مسعود میرزایی و بهجت عباسی

انتقاد آشکار پمپئو از ترامپ

من روز شنبه پایگاه هوایی اندروز در واشنگتن را به مقصد مسکو ترک کردم، پس از گذشت ۲۰ دقیقه از زمان پرواز، از اتفاق مهمی با خبر شدیم. ترامپ در جریان یک گردهمایی انتخاباتی در شهر «الکو» در ایالت نوادا در پاسخ به سؤال یکی از خبرنگاران اعلام کرد که ما از پیمان «آی آن اف» خارج می‌شویم. پس از دریافت این خبر اولین چیزی که به ذهنم رسید این بود: «چه خوب، ترامپ همه چیز را حل کرد.» البته از نظر زمان بندی، اعلام ترامپ مطابق آن چیزی که من، متیس و پمپئو توافق کرده بودیم، نبود اما ظاهرا تصمیم رئیس جمهوری بر این بود که «الان» بهتر از «بعدا» است (البته مهلت شش ماهه برای عملیاتی شدن خروج بر اساس مفاد خود پیمان سرچایش محفوظ بود).
فورا به سارا سندرز سخنگوی مطبوعاتی کاخ سفید در واشنگتن تلفن کردم، او هنوز اظهارات ترامپ را ننشیده بود. پیشنهاد کردم که سریعاً پیش‌نویس یک بیانیه در این زمینه آماده شود تا در قالب آن بتوانیم نظر رئیس جمهوری را به‌صورت قابل فهم و روشن و به طور رسمی اعلام کنیم. سپس به پمپئو تلفن کردم که بسیار ناراحت بود و می‌گفت: واقعا وحشتناک است که ترامپ می‌تواند خبر یک تصمیم مهمی نظیر خروج از «آی آن اف» را در پاسخ به سؤال یک خبرنگار در جریان یک گردهمایی انتخاباتی اعلام کند. این از معدود مواردی بود که پمپئو به صراحت از کاری که ترامپ کرده بود، انتقاد می‌کرد. البته من در این مورد خاص با پمپئو موافق نبودم، چون تنها کاری که ترامپ کرده بود زمان‌بندی برنامه ما برای خروج از پیمان جلو انداخته بود و من کاملاً راضی بودم. با توجه به اینکه تصمیم دولت امریکا برای خروج از «آی آن اف» علنی شده بود ما باید به طور رسمی نیز تصمیم خود را به روس‌ها اعلام می‌کردیم تا شمارش معکوس برای فرصت شش ماهه آغاز شود. من پیشنهاد کردم که امریکا فوراً تعهدات و الزامات خود را در ارتباط با پیمان «آی آن اف» به حالت تعلیق درآورد تا شاید بتواند در این مسابقه به روسیه، چین و سایر کشورهای دارای زرادخانه موشک‌های هسته‌ای ماینبرد برسد. تعدادی از همکاران شورای امنیت ملی هم در هوایما حضور داشتند که از آنها خواستم با همکاران شان در وزارت خارجه و وزارت دفاع رایزنی کنند و پیش‌نویس یک بیانیه را درباره خروج از پیمان «آی آن اف» آماده کنند. متأسفانه چنین بیانیه‌ای هرگز منتشر نشد که من هنوز هم دلایل واقعی آن را نمی‌دانم ولی تقریباً مطمئنم که متیس و احتمالاً پمپئو نمی‌خواستند درباره آنچه ترامپ قبلاً به‌صورت علنی اعلام کرده بود، کار خاصی انجام دهند. بعد از توقف کوتاهی در شهر «شانون» جمهوری ایرلند برای سوختگیری، مجدداً به طرف مسکو پرواز کردیم و با بمداد یکشنبه به وقت اروپا با استولتبرگ که پیشتر از اظهارات ترامپ مطلع شده بود، تلفنی صحبت کردم. به او توضیح دادم که چه اتفاقی افتاده است و اکنون ما تنها کاری که باید بکنیم این است که رایزنی‌ها با متحدان مان و دیگر کشورها را سرعت ببخشیم، چون روشن است که نمی‌توانیم از چیزی که رئیس جمهوری امریکا به‌صورت علنی گفته است، عقب نشینی کنیم.

دور نظر

دور نظر

نیویورکر (امریکا):

این جمله را همواره شنیده‌ایم که دموکراسی در صندوق‌های رأی است. حالا با پیروزی فرد میانه رویی مثل جو بایدن، امید تازه‌ای در امریکا ریشه دوانده تا کشور نه فقط دموکراسی روند خود را طی کرده، از افراط‌ها و تفریط‌ها رهایی یافته و به مسیری بهتر از قبل روی آورد.



نیو استیتسمن (بریتانیا):

شکست ترامپ در جهان با شادی همراه شد. اما کاربایدن نیز سخت است. او کشوری را تحویل می‌گیرد که در کنار بحران کرونا و نابرابری های فراوان اقتصادی و نژادی، در شکاف های اجتماعی فراوان به سر می‌برد که بازگرداندن آن به اتحاد دشوار است.

ترامپ در گیر و دار پذیرش شکست

رئیس جمهوری امریکا در رشته توثیت‌هایی شکست خود را پذیرفت و سپس رد کرد

زهره صفاری/ با گذشت یک هفته از اعلام نتایج انتخابات ریاست جمهوری امریکا، «دونالد ترامپ» در توثیتی به طور تلویحی شکست خود را پذیرفت. به گزارش «هیل»، ترامپ در توثیت خود نوشت: «بایدن پیروز شد چون در انتخابات تقلب شد. هیچ ناظر و یا دیده‌بانی در مراکز شمارش آرا نبود. رای‌ها را شرکت‌های خصوصی، چپ‌گرای افراطی و شرکت دومینیون که سابقه بدی دارد و تجهیزات شرکت بام که حتی نتوانستند در نگزاس (که من با رای بسیار برنده شدم) مورد تایید کیفیت قرار بگیرند، شمارش کردند، رسانه‌های ساکت و جعلی و...»
باین حال اوساعتی (بایدن) نوشت: «تقلب در انتخابات» «او بد. من هیچ چیزی را تأیید نکردم، ما راه درازی در پیش داریم. این انتخابات انتخاباتی همراه با تقلب بود.»

وی در حالی در این توثیت‌ها را نوشت که شب قبل از آن، شنبه شب، هوادارش در خیابان‌های واشنگتن دی سی گرد آمده و خواهان شمارش مجدد آرا شدند. به گزارش «الجزیره»، این تظاهرات که تا غروب آفتاب مسالمت‌آمیز و آرام ادامه داشت، پس از اینکه شماری از هواداران

حاشیه‌های ترامپی

فارغ از واقعیت شمار معترضان که بسیاری از هواداران رئیس جمهور، آن را میلیونی می‌دانستند آنچه بیش از این تظاهرات‌ها مورد توجه قرار گرفت، عبور ناگهانی ترامپ از مسیر تجمع‌ات بود. گرچه خودش ادعا کرد

پس لرزه‌های صلح در ارمنستان

طرح ترور «پاشینیان» خنثی شد / ساکنان ارمنی «کلیجر»، قبل از خروج از روستاهایشان خانه‌های خود را آتش زدند

بنفشه غلامی/ تنها ۵ روز پس

از امضای توافقنامه صلح بین ارمنستان و جمهوری آذربایجان، گزارش‌ها حاکی از خنثی شدن طرح سوق‌قصدی به جان «نیکول پاشینیان»، نخست‌وزیر ارمنستان است. مردی که در چند روز گذشته آماج خشم مردم کشورش بابت امضای توافقنامه صلح بوده است.

به گزارش سایت شبکه خبری «الجزیره»، سرویس امنیت ملی ارمنستان با اعلام اینکه طرح ترور «پاشینیان» را خنثی کرده است، خبر داد، طراحان این ترور، مقامات سابق این کشور شامل «آرتور واتسیان»، رئیس سابق همین نهاد، «واهارام باغاساریان»، رئیس سابق حزب جمهوریخواه این کشور و «آشوت منباسیان»، کهنه سرباز ارمنستانی بوده‌اند که همگی دستگیر شده و بازداشت به سر می‌برند. بنا بر بیانیه‌ای که سازمان امنیت ملی ارمنستان منتشر کرده است، این افراد قصد داشتند، با قتل نخست‌وزیر، به طور غیرقانونی قدرت را غصب کنند، زیرا در حال حاضر هیچ کاندیدی بالقوه‌ای برای جانشینی «پاشینیان» وجود ندارد. این طرح ترور در حالی پیریزی شده بود که نخست‌وزیر ارمنستان از سه‌شنبه هفته قبل که خبر امضای توافقنامه صلح این کشور با جمهوری آذربایجان به امضا



ویک (امریکا):

ترامپ شکست خورده است و جو بایدن خود را آماده می‌کند تا ۲۰ ژانویه وارد کاخ سفید شود. اما مسأله اینجا است که ترامپ هنوز حاضر به پذیرش شکست خود نشده و تلاش می‌کند با به راه انداختن شائبه تقلب و گسیل تیم های مختلف قضایی برای اثبات این امر باقیی خود درکاخ سفید را رقم زند.



edinburghlive

تحلیلگران «نیویورک تایمز» اینکه با پایان ریاست جمهوری او در امریکا و خروج او از کاخ سفید، مصونیت قضایی او برداشته شده و ممکن است پرونده‌های معوق او به جریان بیفتد، نیز نگرانی‌هایی را به وجود آورده است. یکی از مهم‌ترین پرونده‌ها مربوط به تخلفات مالیاتی اوست که برای دومین بار در اختیار دادگاه عالی قرار خواهد گرفت. ترامپ در طول دوران ریاست جمهوری اش و حتی پیش‌تر از آن بارها به طور علنی از پرداخت مالیاتش طفره رفته اما از طرفی اقدام او سنت ۴۰ ساله کاخ سفید برای رعایت قوانین مالیاتی را نیز زیر سؤال برده است.

موشک پرانی شبه نظامیان تیگرای از اتیوپی به اریتره

بامداد یکشنبه دست‌کم ۳ فروند موشک از خاک اتیوپی به پایتخت اریتره شلیک شد. رهبر شبه نظامیان منطقه تیگرای مسئولیت پرتاب این موشک‌ها را پذیرفت. به‌گزارش ایرنا به نقل از خبرگزاری رویترز، منابع محلی اعلام کردند ۲ فروند از سه موشک به فرودگاه اسمره پایتخت اریتره اصابت کرده است. رهبر گروه شبه نظامی تیگرای که قبلاً به انتصاب احمد به نخست‌وزیری اتیوپی نفوذ و تسلط بسیاری بر ارتش و دولت این کشور داشت، گفت که نیروهای وی طی چند روز گذشته در چند جبهه با نیروهای اریتره جنگیدند. کمیساریای آوارگان سازمان ملل روز شنبه اعلام کرد تعداد پناهجویان اتیوپیایی فراری از درگیری مسلحانه در اقلیم «تیگرای» به بیش از ۲۴ هزار نفر رسیده است. اریتره و اتیوپی دو سال پیش توافقنامه صلحی امضا کردند، اما رئیس جمهور اریتره به دلیل نقش رهبران تیگرای در جنگ ویرانگر سال‌های ۱۹۹۸ تا ۲۰۰۰ نسبت به رهبران این منطقه رویکرد خصمانه‌ای داشته‌اند. در همین حال، جبهه آزادبخش خلق تیگرای روز شنبه تهدید کرده بود که به اریتره حمله خواهد کرد.

هیچ مشکلی با همسایگان خود که تبعیت جمهوری آذربایجان را داشته‌اند، زندگی می‌کردند. اما احساس آنها هنگام ترک خانه‌هایشان با تمام آن سال‌ها اظهارات کارشناسان انتخاباتی درباره بی‌اساس بودن ادعاهای مطرح شده، از مردم خواست تا به نتایج اعتماد کنند و آن را بپذیرند. چراکه اختلاف آرای الکترال کسب شده توسط «بایدن» نسبت به «ترامپ» کار پیروزی او را تمام کرده است.

■ نگرانی از رفع مصونیت قضایی

فارغ از علل شخصی ترامپ برای پذیرش شکست در انتخابات، به باور تیمی که خودش آنها را «جنگجویان» می‌نامد این تلاش‌ها را به عموم مردم ثابت کند. در همین حال «سی‌ان‌ان» نوشت: «امیدوارم شهردار جولیانی به گسترش اقدامات قانونی بتواند از حقوق ما برای انتخابات آزاد و عادلانه دفاع کند!» «رودی جولیانی»، «جوزف دی جنووا»، «ویکتوریا تونسنیک»، «سیندی پوول» و «جنا الیس» یک تیم فوق‌العاده هستند که به دیگر وکلای بی‌تظیر و نمایندگان اضافه می‌شوند.» به نوشته «نیویورک تایمز»، انتصاب این تیم قضایی جدید نشان می‌دهد «ترامپ» با استفاده از همه ظرفیت‌هایش سعی در تغییر نتایج

■ افتادن آتش خشم در خانه و کاشانه

با این حال ارمنی‌ها بویژه ساکنان مناطقی که از دیروز مجبور شدند، برای اجرای تعهدات نخست‌وزیر کشورشان، خانه‌های خود را ترک کنند و این اراضی را به جمهوری آذربایجان مسترد سازند، به شیوه خود ناراضی‌تی‌شان را از این توافق نشان دادند. به گزارش روزنامه «گاردین»، ساکنان ارمنی «کلیجر» (منطقه‌ای که دیروز باید تحویل جمهوری آذربایجان داده می‌شد)، روز شنبه هنگام ترک روستاهایشان اقدام به آتش زدن خانه‌هایشان کردند. هرچند طبق توافقی‌های انجام شده، ساکنان مناطقی که ارمنستان باید تحویل جمهوری آذربایجان دهد، می‌توانند، خانه‌های خود را ترک کنند، اما ارمنی‌های این مناطق ترجیح داده‌اند، دست به مهاجرت گسترده بزنند. این در حالی است که آنها چندین دهه در این مناطق براحتی و بدون

اقدامات مشترک مردم و دولت کلید کنترل کرونا

■ ادامه از صفحه اول

برخی‌ها هم موضوع بیماری کرونا را آنچنان جدی نمی‌گیرند، این بیماری را انکار می‌کنند و این ضرب‌المثل قدیمی را باور دارند که مرگ برای همسایه است و برای ما نیست. یعنی آنها وقتی وارد جمعی می‌شوند می‌گویند خانواده‌ما که مبتلا نشده یا اینکه ما مراعات می‌کنیم و ترسی هم نداریم و تا حالا هم مبتلا نشده‌ایم. این عدم باور عمیق که بیماری نمی‌گیریم بسیار خطرناک است. اینها افرادی هستند که شرایط را عادی می‌کنند و می‌خواهند که تمام

شود. البته یک بخشی از این ساده‌انگاری به صحبت‌های ضد و نقیض کارشناسان مربوط است. شما دقت کردید در این مدت یک سری از افراد اعلام کردند با طب سنتی یا داروهای گیاهی از کرونا در امان خواهید بود. برخی‌ها در چند ماه اول بیماری گفتند که اعتقادی به ماسک ندارند. تناقض‌گویی درباره سیاست‌های اجرای کنترل و پیشگیری بیماری کم نیست. در این میان هم همه دولت را محکوم می‌کنند که چرا تعطیل نمی‌کند؟ متأسفانه برخی از مردم شرایط حاد دولت را نمی‌دانند که در این

شرایط اقتصادی نمی‌تواند تعطیلی گسترده داشته باشد. اگر دولتمردان هرچه با دلیل هم مسائل و مشکلات ناشی از پیامدهای این بیماری را توضیح دهند دوباره مردم آنها را منتهم به بی‌برنامگی می‌کنند اما در مجموع برای عبور از این بحران و کاهش تلفات جانی باید اقدامات مشترک مردم و دولت ادامه یابد. یعنی مشارکت فعالانه مردم در اجرا و رعایت دستورالعمل‌های بهداشتی دولت و برنامه‌ریزی‌های منطقه‌ای و ملی دولت کلید مهار این ویروس خطرناک و کشنده است.